## Tafseer Al-Bagarah (2: 261-262)

## From the Book, Introduction to the Tafseer of the Quran, by the Ameer of Hizb ut Tahrir, Eminent Jurist and Statesman, Ata Bin Khalil Abu Al-Rashtah

﴿ مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوَ أَهُمُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبِّعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ وَٱللَّهُ يُضَعِفُ لِمَن يَشَآهُ وَٱللَّهُ وَأَسِعٌ عَلِيمٌ (٢٦١) ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُو أَهُمُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِعُونَ مَآ أَنفَقُواْ مَنَّا وَلَآ أَذُى هُمُ أَجُرُهُمْ عِندَ رَهِّمَ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ (٢٦٢)﴾

"The example of those who spend their wealth in the Path of Allah (swt) is like a seed [of grain] which grows seven spikes; in each spike is a hundred grains. And Allah (swt) multiplies [His reward] for whom He (swt) wills. And Allah (swt) is all-Encompassing and Knowing. (261) Those who spend their wealth in the way of Allah (swt) and then do not follow up what they have spent with reminders [of it] or [other] harm, they will have their reward with their Lord, and there will be no fear concerning them, nor will they grieve". (262)

We mentioned that this part of the Noble Quran begins with the topic of Iman and Kufr. (وَلَٰكِنِ اَخۡتَلَفُواْ فَمِنۡہُم مَّنَ عَامَنَ وَمِنْهُم مَّن عَامَنَ وَمِنْهُم مَّن عَامَن وَمِنْهُم مَّن عَامَل وَمِنْهُم مَّن عَامَل وَمِنْهُم مَّن عَامِن وَمِنْهُم مِن كَالْمُ عَلَيْهُم مَّن عَامِن وَمِنْهُم مَّن عَامِن وَمِنْهُم مِن عَلَيْهُم مِن عَلَيْهُم مِن عَلَيْهِم مَال عَلَيْهُ مِنْ عَامِن وَمِنْهُم مِن وَمِنْهُم مَّن عَلَيْهُ مَا مِن وَمِنْهُم مَال عَلَيْهُم مَال عَلَيْهُم مَال عَلَيْهُم مَالِهُ وَمِنْهُم مَالِكُونِ الْعَنْهُم مِنْ عَلَيْهُم مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهُم مِنْ عَلَيْهُم مِنْ عَلَيْهِم مِن عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِن عَلَيْهِم مِن عَلَيْهِم مِنْ مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ مِنْ عَلَيْهِم مِنْ مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْهِم مِنْ عَلَيْه

After that, the verses began thereafter by mentioning Iman and believers. They mention that Allah (swt) is their Guardian and that the Kuffar are allies of Taghut (طاغوت). Then follows the mention of the signs of Iman and the resurrection of the dead.

And after that, in these two noble verses, Allah (swt) mentions about spending, which is the second topic with which this part of the noble Quran starts:

1. Allah (swt) explains the status of those who spend in the Path of Allah (swt), meaning in Jihad, just as spending in the Path of Allah (swt) mentioned in the Noble Quran means the Jihad like we mentioned earlier. Then Allah (swt) explains the status of those who spend, whose status is great. What they spend is multiplied manifolds, from seven hundred times, to much more, the limit of which is known only by Allah (swt) only. ﴿وَاللَّهُ وَالْسِعُ عَلِيمٌ \*And Allah (swt) is all-Encompassing and Knowing\*.

"which grows seven spikes; in each spike is a hundred grains", is an example of visualizing multiplication as if it is present before the eyes of the observer. This is a form of analogy of the conceivable through the tangible: multiplying the reward like the multiplication of the crop.

Attributing the growth to the seed is metaphorical because it is the cause of germination, while the real source of growth is Allah (swt). Therefore, attributing it to the seed is metaphorical attribution.

The meaning of spending mentioned earlier in the context of Jihad is reinforced by a Hadith of Messenger of Allah (saw) narrated by several Companions (ra) that Messenger of Alah (saw) said: «مَنْ أَرْسَلَ بِنْفَقَةٍ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةٍ دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةٍ دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةٍ دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةٍ دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةٍ دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةً دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةً دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةً دِرُهُم وَمَنْ غَزَا بِنَقْسِهِ فِي اللّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِ وَلَا مِنْ فَقَالًا مِي اللّهِ وَأَقَامَ فَاللّهُ فِي اللّهِ فَلَهُ بِكُلّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةً لَوْمَ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَي اللّهِ وَأَقَامَ لَهُ فِي اللّهِ فَلَهُ لِللّهِ فَلْ اللّهِ فَيْ اللّهُ فَلَالَهُ عَلَى اللّهِ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهِ فَاللّهُ عَلَاهُ لِي اللّهِ فَلْهُ لِللّهِ لِللّهِ الللّهُ فَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللل

"Whoever sent from his spendings, in the way of Allah (swt) and stayed in his house, for him, there are seven hundred dirhams (as reward) for each of one dirham (spent). And whosoever fought by himself in the way of Allah (swt) and spent on that, for him, there are seven hundred thousand dirhams (as reward) for each of one dirham (spent). Then he (saw) recited this verse: ﴿وَاللّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ 'And Allah (swt) multiplies for whom He wills" (Ibn Majah).

2. In the previous verse, Allah (swt) explains the reward of spending in the Path of Allah (swt). The text came as general regarding every spender in the Path of Allah (swt). وَمُثَلُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ

"those who spend their wealth in the way of Allah (swt)" (اَلَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالُهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ "then do not follow up what they have spent with reminders [of it] or [other] harm", the root meaning of "من is cutting off, as in "حبل منين meaning weak, as if it's on the verge of being cut. Here, it points to showing off and boasting about one's spending.

As for ﴿ الْأَوْى "harm," It refers to the reaction of the spender when they do not achieve the intended benefit, for which they spent. For example, if someone prepares equipment or gear for combat to be showcased by the state, just like a fighter shows off in front of people, but it does not happen and it is not shown. Then, he might react with anger, corruption, and misconduct.

What came in the noble verse as a specification of the understood attribute, الْأَفُونُ مَنَّ الْأَوْنَ مَنَّ الله (then do not follow up what they have spent with reminders [of it] or [other] harm," the intended meaning is to highlight complete sincerity in spending in the Path of Allah (swt), until it is accepted by Allah (swt). It will receive the fullest reward which Allah (swt) mentioned. Thus, the spending becomes purely for the Path of Allah (swt), devoid of any expectation of praise or harm.

At that point, they will have the great reward that Allah (swt) has prepared for His allies. ﴿ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ